

آذربایجان

بو روزنامه آذربایجان دموکرات فرقه سینه ناهر المکاری در

حولهای سیاسی و اجتماعی بر روزنامه

لطفعلیه ۱ ریال
آبرون ۴۰۰
ایله ۱۲۰
آیده ۶
۴۰ ۴

حولهای سیاسی و اجتماعی بر روزنامه

آذربایجان مجلس ملی سینه و کیلریندن بروزه



آقای عباسی پنه
۱۰۱۹۴ رای ایله میانه دهن
انتخاب اولو نوبدور

آقای عبدالملک هستم
۷۷۵۰ رای ایله خوددان
انتخاب اولو نوبدور

آقای آتش خان پیات ماکو
۱۳۴۵۵ رای ایله خوددان
انتخاب اولو نوبدور

مالکیتی قبول ایدوب مملکتین و خلق
اقتصادیاتین ترقیته و خلقین رفاه
حاله سبب اولایین هرجور خصوصی
اقدامات کومک ایند.

۱۸- آذربایجان ملی حکومتی
اولکده باشایان عموم اهلیین و جدان
و خلیده آزادیلینا احترام ایده چگدره.
۱۹- آذربایجان ملی حکومتی
آذربایجانلار لایبرلیکمه آذربایجاندا
باشایان پتون هموطنی خصوصیه
کرداری، ارمیلری، آنوریلاری
و باشداری خلوق و قانون طلبانده
مساوی حساب ایدیر.

۲۰- آذربایجان ملی حکومتی
مرکزی ایران حکومتی تایپا لایلر ای
و حکومتین آذربایجانین سلطنتی
مخالف گئیهین آذربایجان خلقین
مجلس موسان و آذربایجان مجلسین
راجعته و هزار لاریندا پیده اولو نان
ملی خلوق و طلبانه هند اولیهان
تدیرلرین چیهه گیجیر میگدر.

برنامهین اطرافند مفصل سورنده
بحث ایندیکدن سورزا رای آنندی
و آذربایجان ملی حکومتی بر نامه
اعاق آرائیه تصوب اولدی.

فوریه زارع اسر آراینده تقسیم
ایتمک همچین آذربایجان ترک ایدوب
اوین خارجنده ملی مختارینه علیه
تبلیغات آیارلرین ده بر پریشی مشیط
ایدوب کندلیار انتیارینه قوباق ایله
بر سیز که لیلی ایهاندیر مالی در.
بوندار علاوه خلدرن اکثریتی
تشکیل ایدن کندلیار اولدی ایچون
گلچکده پاک کاوارزین ایله بر
صورتده قوندیه ملت لازم در که ایله
یلیین کندلیه انتیار کندلیاره
بوندارین هاموسنیدن زیاده مالی
حکومندر عالی تحصیل مستحبه
اهدیت و بروز ملی دارالفنونه ای
سینی قوباقه چالشانی در.

۹- تجارت و اقتصاد ساحمنده
ایتمک ایچون جدی تدبیر لکورن
ملی حکومندر بر جنی نوبده مالی
صنایعه اهمیت و بروز موجود کار
خانه لری دوزگون بولونه قوباق
ایکتی نوبده پیش کارخانه لر آجمنه
ملکتین صنایعه اولان انتیاج تی
نامیں ایده چکدر.

۱۰- کارگر و زندگانی
عیشانی دوزگون بولو بیان ایچون
ایش و زحمت فاتونین لایحهینی تهیه
ایدوب مجله تقدیم ایتمی و عین زماندا
ایشچیارین پیده ایدیلمهینی ایجاری
ایتمک ایچون تدبیر لکور مالی در.

۱۱- کندلی ایده ایلر آراینده
تولید اولان اختلافانی رفع اینمک
ایچون شورای مالی طرفندن
پیش و تاگراف و تهدون کیمی ارتیاط
و سایطی گیشلیب معاصر حاله سالنه
سی حکومندرین ایسی و طبقه بندندر
کندلی و آشاغی طبقه هی حکیم دوا
پیش مکله خلقین پداشتی تامین ایتمی در.

۱۲- مجلس شورای مالی طرفندن
پیش و تاگراف و تهدون کیمی ارتیاط
ایچون متفاصل رضایت شرطیه جدی
فاتون لایحهی تقدیم ایدوب بولو
کندلی و ارباب مستحبنی حل و
توبه الیک.

۱۳- کندلر و شهرلر ده گوندن
حکومه آرتمق ده اولان ایشیز لک فارز
شونینی آشاق ایچون خالص ایشیز
مک مالی خلق ایشون وجوده تیز مرک
دو کراهیک اساسلار اوزره انتخاب

آذربایجان ملی دولتین تر کیمی

آذربایجان مجلس ملی دوون کونوره دان گایانکی جلسه مینده
آذربایجان دوغرات فرقه سینه دیس آقای بیشودی نی آذربایجان ملی
دولتین تشکیل و بر مکه مازد و مأمور ایندی.
آغاز بیشودی کونوره دان سوزا کی حله ده نوز کایه بین آشامیدا
قبه اولان تر کبده مجلس ملی همراهی ایندیار:

- ۱- باش وزیر
- ۲- داخله وزیر
- ۳- خلق قوشنلاری وزیر
- ۴- فلاحت وزیر
- ۵- معارف وزیر
- ۶- صحیه وزیر
- ۷- عالیه وزیر
- ۸- عدلیه وزیر
- ۹- پول است و تکرار اف و تلفن وزیر آقای کبیری
- ۱۰- تجارت و اقتصاد وزیر آقای رضا رسولی
- ۱۱- ایش و زحمت وزیر تھین اولو نانها کیمی او وزارت

حاله به مربوط اولان ایشله باش وزیرلیات نظارت ایده چکدر.
کایه سر هیلک اولدیدان صور العاق آرایله تصوب اولو بیان ملی طرفندن
آقای زین العابدین قیامی دیوان تمیزین ریاستینه و آقای
فریدون ابراهیمی آذربایجان مدعی العموم میگینه انتخاب اولو دلار.
آقای بیشودی نوز دولتین بر نامه سی کبشن سورنده نشیخ ایدوب و
آذربایجان ملی حکومتین بر گرامی (بر نامه سین) آشاغیدا قیداولان کیمی
قرات ایندیار.

آذربایجان ملی حکومتین
پرو گرامی (بر نامه سین)

صحیح بر سورنده جریانه سالماق.
آذربایجان ملی کاینه سی آذربای
یجان خلقی بین ایلر بوسی آرزو ایند
آداملا ردن هر ماندار و بخشدارلر انتخاب
ایدوب اولنارین واسطه سیله گیلر مک
طباله هر کار و خلقی تحقیر ایده چکیش
عملرین قایانی آلوب بولونه قوباق
ده اینتی و آسایشی تامین ایند.
۵- زاندارم و بولیس اداره لری
خان و خلقی ازوب فلا کنه سوق ایدن
اشخاصین بیندن جیماروب آزادیخواه
و میهن پرست اشخاصه نایشر بیان و
اولنارین ایشانی خلقی بین

ایتمک ایچون جدی تدبیر لکوروب
صلاحیتدار ملامات ایده مذاکره به
گریشک ایرانین استدلال و نعامتی
حلندار اینمده ملی دولتیزی تصوب
اتیک اساسلار او زره فور ماق و بول
پوله قابا چیتا بیان مشکلانی رفع
ایتمکدر.

۲- مالی مختارینه پیزی محکم اسا
سلام او زره فور و ایشانی خلقی
هدیر ماق مقصده چوچ تیز بر سورنده
ولایت انجمنلرین انتخاباته باشلاما
و بولی حکومتین نظارتی اولنارین
اختیارینه قوباق.

۳- شهر لریزین عمران و آباد
لیچون بلا تاخیر هر اجمنلرین
دو کراهیک اساسلار اوزره انتخاب



آقای شلال ناصری
۷۰۲۴ رای ایله زنجاندان
انتخاب اولو نوبدور

آذربایجان ملی حکومتین مملکتین
بنون ساحمنه ایچون خالص ایشانی

طهرانی آذربایجان با خیشی

هکتر لریش آپارتمان‌لار من بورا زدید
مختار مددم اولو وطن دادلار ساده هستم که
این‌برم آشایدا بازار ملان دست پندارید
و منه اولوان ارجاع طرف‌دن آجی
طمئن اویز ملى دوزنه سینه درج
بورسونلار. تاکه غریر هموطن
ازم او خوبیت طی این آذربایجان
خلفتیه با خیشی که در بور غیر
آلستانلار و یالیلر که نهان همیت
اویز قانی پنج‌سیله حضر دور بونا
کی هر بیر آذربایجانی بیره سا
لوب اویز قرا افکری بیرون در حضنه
منایه ایتمه سین شجه که من بی‌خان
و هیچ بیر ایشان خبری اولاندان
باشمابوسون ماسافر تیمه مکنگور دیار
بودر که او خوجولاریما اویز باتیما
و همچو اولان بیر جوچ مخفف و
بدر جو ایشان اطراف ایشان داخی
مذاکره ایدوب فرار از بصره جدار
بوزده بوز بی آزاد آذربایجان
مخادر بشی متنی سی ایشان ناس
اولونون ایه اینکه بیر نوز طلب
لر بیری بعنی آذربایجان ملی مؤس
بنین بخاردیه ادلاسه بی وانی
وقنه دیابن مدرانی حل ایدن
ونور لر بینی کیچیک دوت لرین و
من طهران وارد اولاندان صورزا
کون استرخانه مشهول اولدم
رسوندا رسترانه گیتیک ایتمدیم
رسورانی بیزدن آلوردی و بیزه
ویرمیردی دیمه نکراف ایشیدیلر
اویا گوره قورا اوزومی طهران بیردیم
و من طهران وارد اولاندان صورزا
کون استرخانه مشهول اولدم
رسوندا رسترانه گیتیک ایتمدیم
رسورانی بیزدن آلوردی و بیزه
تمینه بیزه خر بیلیس خفتانه
اویسته جز مدیلار و از بینه توی
تجه و سر نیزه منه دیدیلر که بیر کجه
دانشمان دیو بیورین ماشینا من قورحو
نچ بر حالدا ماشینا میندیم و منی
آیار دیلار آگاهی اداره سینه و منیم
تمامیه همچو ایشیدیلر و هرنه
واریه ایدی آلوردیلر ویز کنه منی
دانشمان جسمه سالک دیلار و صابا
حی کونی منی استلطاق اوطاقیه
آیار دیلار و مندن سوال ایشیدیلر که
من طهرانه نه ایچون گلوسن من
جوه ویردیم که بی نکراف ما
سبتیله لعیتم منه جوچ غصه ایده
دیدیلر که یالان داشمان آذربایجان
تشکیل ایه گورمه ایچون نیزه
نشیف آنور داحله ده ۱۶ ملی جمهور
اعتدلاریندان برسی تبریزدن بور
اید کن آذربایجاندا موجود و لان
خطیه بیر ملى حرکات اطرافه
بحث ایتمشیدی .

بیلیک فوت و بیلر سوون دوشه
کنجه نور داحله ده ۱۶ ملی جمهور
ریندن باشقا منعدد خود مختار لین
لاری نوزی ایچون روا گوره ن
فوک و فنندان گشت بیلر دیل و ایدیه
و ملی خصوصیت لرم هانک اولوب
پش میلونیق بیز عاته تشکیل ویز
بیز مات بیز عدم منجع و فاتیت
طبیعتی آداملازین بیوان نه
فریان اولون بیز ایدیه و آبری
بیلیک فون و میر فون و لیق نامه و آبری
دولتی اسایت نامه مکو کفر ایشان
بین دن جدی بیز صور نه جات دار لین
اید جدک دور .

بیلیک بیلار دویان بیلاری
کوچکت مت لر حنده ایدیت لری
کوچکت مت لر حنده ایدیت لری
امتالارین اعترافینی بادان بی خداز ماسین
آذربایجان مجلس ملی سینه
آذربایجان اولونور حق بیلر دیل و لر
طلب ایزی ایچون دیل دیلین و لر
خارجه دیلر بیت ایچون مکو کله
بیز هیئت گوندین .

آقایان هشت کین

اک روزنامه شا نزیه دفتر اداره
رامطلع مازیه

آذربایجان

مجله ملی سینه

اینجه صنعت اشچیلر شدن تشکیل

ایمیش آذربایجان دموکرات فرقه

مختزم ملی وزنامه سینه خواهی

این‌برم آشایدا بازار ملان دست پندارید

و منه اولوان ارجاع طرف‌دن آجی

طلیعی اویز ملى دوزنه سینه درج

بورسونلار. تاکه غریر هموطن

ازم او خوبیت طی این آذربایجان

خلفتیه با خیشی که در بور غیر

آلستانلار و یالیلر که نهان همیت

اویز قانی پنج‌سیله حضر دور بونا

کی هر بیر آذربایجانی بیره سا

لوب اویز قرا افکری بیرون در حضنه

منایه ایتمه سین شجه که من بی‌خان

و هیچ بیر ایشان خبری اولاندان

باشمابوسون ماسافر تیمه مکنگور دیار

بودر که او خوجولاریما اویز باتیما

موجود اولان بیر جوچ مخفف و

بدر جو ایشان اطراف ایشان داخی

مذاکره ایدوب فرار از بصره جدار

بوزده بوز بی آزاد آذربایجان

مخادر بشی متنی سی ایشان ناس

اولونون ایه اینکه بیر نوز طلب

لر بیری بعنی آذربایجان ملی مؤس

بنین بخاردیه ادلاسه بی وانی

وقنه دیابن مدرانی حل ایدن

ونور لر بینی کیچیک دوت لرین و

من طهران وارد اولاندان صورزا

کون استرخانه مشهول اولدم

رسوندا رسترانه گیتیک ایتمدیم

رسورانی بیزدن آلوردی و بیزه

ویرمیردی دیمه نکراف ایشیدیلر

اویا گوره قورا اوزومی طهران بیردیم

و من طهرانه ایشان از لرین

و هیچ بیر ایشان از لرین

و همچو ایشان از لرین

آذربایجان مجلس ملی سینده

او دو لماز لحنهاو!

آذربایجان ملتی بو گون گولبر او ایلر بیزی آرزو ایندیکی مقصده سیاوب و نوز قلیزین کوشنه اولان ابید و آمالته علا نحاصب ایندیکر بو گون آذربی اوغولزی ستارخان شیخ محمد خلبانی و سایر آذربایجان آداملازین استهزابینند نجات نابوب داها نسلیزین مقدراتی چن اوچ نفر بنکی خانن حل و فصل ایندیکر.

بوندان صور آذربایجان حلقی شوزی نوز مقدراتی حل ایندیک داما

فرمابشی آذلارین امر و نهی ایله وار بوخوندان ساقط اولیما جادر آذربایجانی مقتضی ایندیکر.

دون آذربایجان مجلس ملی سین دیزی جلسی رسماً اتحاد اولوندی بو مجلس همیزی آذربایجان ملیتین ابید که اولناده برا بر نسلیزین سادانی و آزادانی اوندان آذربایجان حلقی

آذربایجان ملتی حل ایندیکر که خلق سه و نیجین

کوچه و بازاردا اوچ سبلدیرلر ۱ نجی جلسی رسماً اتحاد اولوندی

پاشین ملتی آذربایجان ملیتین ابید که اولناده برا بر نسلیزین

دوون آذربایجان مجلس ملی سین

ای ایندیکر که خلق سه و نیجین

بیه کی کبیعی دوست تونوب اوپن حفصه آن و مالی فدا ایندیکن خودداران ایندیکر.

تهران فال وجدي نسلیزی شدیداً تختیر ایندیکر ده اولوراولسون او ما ارسندا دینی ابراز ایندیک فرست

و ردمتدر ولی بو گوندن اعتبارا خلق نوز استدادیتی، یاقنتی، شغضنی ابراز ایندیک سربت بر احباب زرقی

و اسکاف قابلاری هامونین نوزمه آجیدر.

نهرابین زهری نبلانی، آلمادجه سوزاری، دلغرب و ده و هیدلری ملتی آندا میوب تابت هزمه بو گون

نوز مقدراتی حل ایندیک مردانه اقدام ایدیک مومنه ایرمی کدیرلر.

ه ملبوطق بر خلقین حق جاتی الدن آمالقین و اونی شفقللوسی ضو

اینکین محال اولاغه نهران نوجه

اینیوب تیجه ده ملتی نوز حقوقی

هدافه ایندیک دهوت ایندی و تازاهان اقشاری تاریخیزه بارلاق بر صحبه آچیده.

ستانخان اکدیکی نخم بو گون شیرین میومنی جاسمهزه تقدیم ایده.

بو گون حلتمیز حقیقی آرادلین

نمره سدن بره مند اونوب بر داها اونی الدن ویرمی جکدر.

فوی خانن و ایکی نوزلی هصرلر

یلیزیک آذربایجان ملتی نوز حقوقی آلامدان و نوز منافقی قورو مالهان

هاجر دکل، فوی آلچان آداملاز

یلیزیک آذربایجان کارگر و رحمتکهار الجاجدیه سینین هر کزی شر اسی

آگهی اداری

از آقابان مشترکین محترم

مشنی است در پرداخت وجه

آبولغان تسیع فرمانده

اعلان

جمعه گولی آذربایزن ۲۳ لده هموم باشماقچی و باشماقچی هاگرد لرین جله سی صبح ساعت ۱۰ دا هیر و خور شید صحفه سنه تشكیل تایباجاق. بتوں باشماقچی و باشماقچی هاگردارین گلمهشی ضروریدر. آذربایجان کارگر و رحمتکهار الجاجدیه سینین هر کزی شر اسی

فقط بودور که اونی پر نشجه نخدده بازوب ناینده لر و برسیندر. آقای ییشه وری: الینه بونظامه دن بر نسخه هر و کله و بربله جکدر. ایندی بیز نظامانه موجوده دائمی هیئت ریب سنجیلیک آقابان

آذربایجان مجلس ملی سینن ۱

نیچه جلسه چهارشنبه گونی آذر

آیین ۲۱ نده سحر ساعت ۹ پار بیده رسانه شکیل آبدی ۵.۰۰ حاضرین ۷۵

نفر دن عبارت ایدی. ابندآ آقای نظام

دوله و فیضی مجلسی آجیق اعلان

ایدیب دیلر: بسم اللہ الرحمن الرحيم

نظر به تقاضای اهالی آذربایجان

مخالفات در داخل ایران من بوگون

مجلس ملی آذربایجان آجیق اعلان

ایدیم الحمد لله پنده بو گون مادر

اولدوم که آذربایجان مجلس ملیتین

آجیق اعلان ایدم. اجزاء ایستیرم

آقای ولاپی ایله بات ما کوشیه وار

منشی گرلوق سنتیه منوب، اسونلار.

آقای ویضی نین ییشهادی آشتنله

قبول اولدی.

آقای قیامی نین ییشهادی اندیلر که

علی الاصول مجلسین داخلی نظامانه

سینی تصویب اینمک ایجون پروره ده

من آقای ییشهوری نی، دکترمهشی،

الهایینی موقعی هیث رسیه ایجون

ییشهاده ایدیم.

آقای قیامی نین ییشهادی اکثریته قبول او لوپ هیث رسیه ایدیم

مزقی نوز بر لر منه حاضر اولدولار

آقای ییشهوری - اکر اجزاء

و پرسن مجلسین نظامانه آقای

ولانی او خوسو بار از جهت ایدیم

که خشنهانه ای خود بیدان سوزرا

ئک تک ماده لر ده رای آنین.

نظامانه بار سنده هر کسین ییشهادی

او سایا زوب هیث رسیه ایدیم که

گه چکد، اونی نظر ده تو سر زلار

آکار داران بر خواهیم وارد، مجلس ملی

مینیک دگدر ال ووره اق و ابراز

احساسات ایشتم مجلسه پار لاز

بو سلم ابرار احساسات مجلس ایجون

مناسب دگدر اکر بیز ایستیک

یک آذربایجانی بوزده ۲۵ غایدانتی گرک

تهران گوندزک زیرا علاوه از مصارف

داخلی نظامانه سی کاملا راعات ایده

آقای ولاپی نظامانه سی او خوما

پا هلا دیلار.

نظامانه او خوند بیدان سوزرا

آقای ییشهوری هر ماده نین اطراندا

گکش صور تنده تو پیچهات و بردیلر.

بعضی ماده لر باره سینده آشاییده اید

اولونان یکنده نایندهل طرفیندن

تذکرات و ریلیب:

آقای هاشم نیا: وزیر و رئیس

قضیه سی نجور اولیلیدر آیا وزیر

همان ریلیزین ایشن گور مجله

آیی ایله ماهور در.

آقای ییشهوری: خبر وزارت

تشکیل تا بدیدان سوزرا ریاست اولیا

او خون.

آقای معیری: عرضیم یو خدور

بازوب نایندهلر و برسیندر.

آقای ییشهوری: ایشن بونظامه دن

بر نسخه هر و کله و بربله جکدر.

ایندی بیز نظامانه موجوده

دانهی هیئت ریب سنجیلیک آقابان

هر کزی شر اسی